104 — 30

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME … DU CANA…

Page 1 — 3601

Province Ontario — District No. 104 Ontario South — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 — {in / dans} Township of Whitby — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par: John Willis — {Enumerator, / Recenseur,} June 1. 2

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION: Dwelling House	Family, household or institution	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or municipality, city, town, or village. Give lot or concession and street, avenue, square or house number. In shipping, etc., vessels, etc., give name of vessel.)	Sex	Relationship to head of family or household.	Race, tribe or people to which belongs.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration to Canada.	Year of naturalization. If naturalized.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE EARNERS. State where person is employed, as "city," "village," "township," "lumbering camp," etc.	Weeks employed in 1911 at chief occupation or trade.	Wages received in 1911 at chief occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation.	Total earnings in 1911 from other than chief occupation or trade.	Total earnings in 1911 from all other sources.	Life insurance in force on the lives of wage earners.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or sickness.	Cost of insurance in each case.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1911.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can of education	INFIRM	DEAF AND DUMB.	BLIND.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Habitation.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton, paroisse, etc., ville, village. Donner le numéro de lot ou de concession et le nom de la rue, avenue, square ou le numéro de la maison. Dans le cas de vaisseaux, etc., donner le nom du vaisseau.)	Sexe	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Celtique, slave, juif, etc.	Mois de la naissance.	Année de la naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour un immigrant, année d'immigration au Canada.	Pour un naturalisé, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou source de revenu principal ou autre, s'il y en a.	Patron.	Ouvrier.	Travaille à son compte.	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, comme "ville," "village," "canton," "chantier," etc.	Nombre de semaines travaillées en 1911 à l'emploi principal ou au métier.	Gages reçus en 1911 pour l'emploi principal ou au métier.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Gains reçus en 1911 pour autre travail que l'emploi principal ou le métier.	Total des gains reçus en 1911 pour l'emploi principal ou le métier et pour tout autre travail.	Valeur totale en 1911 des polices d'assurance-vie détenues par les salariés.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Sur les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans chaque cas.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Mois d'école en 1911.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Degré d'instruction atteint.	INFIRME	SOURD-MUET	AVEUGLE
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Willis John	30 - B.F.	M	Head	M	March	1858	53	C			English	Canadian	Anglican	Farmer		O - O - OO	yes	no	yes												yes	yes	E			
"		Margaret		F	Wife	M	May	1868	42	C			Scotch	Canadian	Anglican	None		No															yes	yes	E			
"		Fanny		F	Sister	S	August	1870	40	C			English	Canadian	Anglican	None		No															yes	yes	E			
Bradley	Richard			M	Servant	S	June	1894	17	England	1909		English		Anglican	Labourer	Farm	Farmer	no	yes	no	Farm	40	10	60	80	160	60					yes	yes	E			
2	2	Hallett John A	35 - 1st	M	Head	M	September	1865	47	C			English	Canadian	Methodist	Farmer		O - O - OO	yes	no	yes												yes	yes	E			
2	2	" Mary E		F	Wife	M	December	1872	38	C			English	Canadian	Methodist	None		No															yes	yes	E			
"		William H		M	Son	S	July	1902	8	C			English	Canadian	Methodist	None		No														6	yes	yes	E			
"		John		M	Son	S	Feb	1904	7	C			English	Canadian	Methodist	None		No														8	yes	yes	E			
"		Mary		F	Daughter	S	April	1906	5	C			English	Canadian	Methodist	None		No															yes	yes	E			
"		Edwin		M	Son	S	January	1908	3	C			English	Canadian	Methodist			No																		E			
"		Phoebe		F	Daughter	S	March	1911	0	C			English	Canadian	Methodist			No																no	no				
3	3	Kemp John	35 - B.F.	M	Head	M	April	1865	46	C			English	Canadian	Anglican	Farmer		O - O - OO	no	no	yes												yes	yes	E			
"		Ellen		F	Wife	M	March	1867	44	C			English	Canadian	Anglican	None		No															yes	yes	E			
"		Eunice		F	Daughter	S	April	1900	11	C			English	Canadian	Anglican	None		No														10	yes	yes	E			
"		Grace		F	Mother	W	March	1839	72	England	1861		English		Anglican	None		No															yes	yes	E			
4	4	Rowe Fred	34 - B.F.	M	Head	M	Jan	1873	38	C			English	Canadian	Methodist	Farmer		O - O - OO	yes	no	no									1000		12.50		yes	yes	E			
"		Mary		F	Wife	M	February	1876	35	C			English	Canadian	Methodist	None		No															yes	yes	E			
"		Vernon		M	Son	S	Dec	1901	9	C			English	Canadian				No														10	yes	yes	E			
"		Ellison		F	Sister	S	September	1877	33	C			English	Canadian	Methodist	None		No															yes	yes	E			
Ashley	Joseph			M	Servant	S	June	1853	57	C			English	Canadian	Anglican	Labourer		O - 9 - OO	no	yes	no	Farm	52		60		340						yes	yes	E			
5	5	Herns Cyllian	34 - B.F.	M	Head	M	March	1863	48	C			English	Canadian	Methodist	Farmer		O - O - OO	yes	no	no									1000		8.09		yes	yes	E			
"		Eliza		F	Wife	M	April	1867	44	C			English	Canadian	Methodist	None		No															yes	yes	E			
"		Edgar		M	Son	S	Oct	1889	11	C			English	Canadian		None		No														8	yes	yes	E			
"		Winfrede		F	Sister	S	August	1878	32	C			English	Canada	Methodist	None		No															yes	yes	E			
6	6	Goodwin Peter	32 - B.F.	M	Head	S	July	1864	46	C			Irish	Canadian	R.C.	Farmer		O - O - OO	yes	no	no													yes	yes	E			
"		Sarah		F	Sister	S	May	1874	36	C			Irish	Canadian	R.C.	None		No															yes	yes	E			
Bond	Charles			M	Servant	S	June	1855	55	C			English	Canadian	R.C.	Labourer		O - 9 - OO	no	yes	no	Farm	52	52	60		300						yes	yes	E			
7	7	Dingman William	35 - B.F.	M	Head	M	October	1863	47	C			English	Canadian	Methodist	Farmer		O - O - OO	no	yes	no									1000		15.00		yes	yes	E			
"		Mary		F	Wife	M	April	1863	47	C			English	Canadian	Methodist	None		No															yes	yes	E			
"		Gilbert		M	Son	S	December	1889	21	C			Dutch	Canadian	Methodist	Farmer		200 - OO	no	yes	no													yes	yes	E			
"		Mary		F	Daughter	S	May	1892	20	C			Dutch	Canadian	Methodist	None		No															yes	yes	E			
7	7	Foard Thomas	35 - 1	M	Head	S	March	1870	40	England	1882		English	Canadian	Anglican	Gardener		O - O - OO	no	no	yes													yes	yes	E			
8	8	Mason William	35 - 1	M	Head	M	Oct	1867	64	Scotland	1905		Scotch	Canadian	Methodist	Labourer		O - 9 - OO	no	yes	no	Farm	52		60		400			1000		34	yes	yes	E			
"		Rachael		F	Wife	M	August	1872	37	C			Irish	Canadian	Methodist	None		No															yes	yes	E			
"		Ethel		F	Daughter	S	March	1898	25	C			Scotch	Canadian	Methodist	None		No															yes	yes	E			
9	9	Gulliver Henry	35 - 2	M	Head	M	July	1863	47	England	1880		English	Canadian	Anglican	Salesman		12 - 6 - 00	no	yes	no	Agent Fruit Farm	52		60		500						yes	yes	E			
"		Ellen		F	Wife	M	Feb	1861	50	England	1880		English	Canadian	Anglican	None		No															yes	yes	E			
"		Margaret		F	Daughter	S	March	1889	22	England	1880		English	Canadian	Anglican	None		No															yes	yes	E			
"		Ellen		F	Daughter	S	August	1891	19	C			English	Canadian	Anglican	None		No															yes	yes	E			
"		John		M	Son	S	April	1892	19	C			English	Canadian	Anglican	None		No															yes	yes	E			
"		Joseph		M	Son	S	May	1894	16	C			English	Canadian	Anglican	None		No															yes	yes	E			
"		Elizabeth		F	Daughter	S	April	1896	14	C			English	Canadian	Anglican	None		No															yes	yes	E			
"		Lizzie		F	Daughter	S	Jan	1900	11	C			English	Canadian	Anglican	None		No															yes	yes	E			
10	10	Bath Orbill	35 - 1	M	Head	M	June	1864	46	C			English	Canadian	Methodist	Farmer		O - O - OO	no	no	yes													yes	yes	E			
"		Agnes		F	Wife	M	June	1865	45	C			English	Canadian	Methodist	None		No															yes	yes	E			
"		Mary		F	Daughter	S	July	1894	16	C			English	Canadian	Methodist	None		No														10	yes	yes	E			
"		Russell		M	Son	S	October	1895	15	C			English	Canadian	Methodist	None		No															yes	yes	E			
"		Leonard		M	Son	S	February	1898	13	C			English	Canadian	Methodist	None		No															yes	yes	E			
"		Hetta		F	Daughter	S	June	1901	9	C			English	Canadian	Methodist			No																no	no	E			
"		Bessie		F	Daughter	S	November	1903	4	C				English	Canadian	Methodist			No																no	no	E			